

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

3 APRIL 1990

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van artikel 51 van de wet  
van 13 juli 1976 betreffende de  
getalsterkte aan officieren en de  
statuten van het personeel  
van de Krijgsmacht**

**VERSLAG**

**NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING (1)**

**UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER CHEVALIER**

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft dit wetsvoorstel ter vergadering van 28 maart 1990 besproken.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Poswick.

**A. — Vaste leden :**

C.V.P. HH. Cauwenberghs, Desutter, Uyttendaele, Van Hecke, Van Wambeke.  
P.S. HH. Biefnot, Denison, De Raet, Janssens, Santkin.  
S.P. H. Chevalier, Mevr. Lefebver, H. Timmermans.  
P.V.V. HH. Devolder, Vermeiren, Vreven.  
P.R.L. HH. De Decker, Poswick.  
P.S.C. HH. Beaufays, Laurent.  
V.U. HH. Candries, Vanhorenbeek.  
Ecolo/ H. Van Dienderen.  
Agalev

**B. — Plaatsvervangers :**

HH. Bourgeois, Moors, Sarens, Steverlyncx, Vandebosch, Van Rompaey.  
HH. Féaux, Harmegnies (M.), Mayeur, Mevr. Onkelinx, HH. Tasset, Vancrombruggen.  
HH. Gesquière, Laridon, Peuskens, Van Steenkiste.  
HH. De Croo, Mahieu, Vandermeulen, Van houtte.  
HH. Draps, Neven, Pivin.  
HH. Detremmerie, Gehlen, Lebrun.  
HH. Anciaux, Coveliers, Vervaeat.  
HH. Cuyvers, Simons.

Zie :

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

3 AVRIL 1990

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant l'article 51 de la loi du  
13 juillet 1976 relative aux  
effectifs en officiers et  
aux statuts du personnel  
des forces armées**

**RAPPORT**

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA DEFENSE NATIONALE (1)**

**PAR  
M. CHEVALIER**

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné cette proposition de loi lors de sa réunion du 28 mars 1990.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Poswick.

**A. — Titulaires :**

C.V.P. MM. Cauwenberghs, Desutter, Uyttendaele, Van Hecke, Van Wambeke.  
P.S. MM. Biefnot, Denison, De Raet, Janssens, Santkin.  
S.P. M. Chevalier, Mme Lefebver, M. Timmermans.  
P.V.V. MM. Devolder, Vermeiren, Vreven.  
P.R.L. MM. De Decker, Poswick.  
P.S.C. MM. Beaufays, Laurent.  
V.U. MM. Candries, Vanhorenbeek.  
Ecolo/ M. Van Dienderen.  
Agalev

**B. — Suppléants :**

MM. Bourgeois, Moors, Sarens, Steverlyncx, Vandebosch, Van Rompaey.  
MM. Féaux, Harmegnies (M.), Mayeur, Mme Onkelinx, MM. Tasset, Vancrombruggen.  
MM. Gesquière, Laridon, Peuskens, Van Steenkiste.  
MM. De Croo, Mahieu, Vandermeulen, Van houtte.  
MM. Draps, Neven, Pivin.  
MM. Detremmerie, Gehlen, Lebrun.  
MM. Anciaux, Coveliers, Vervaeat.  
MM. Cuyvers, Simons.

Voir :

*De indiener van het voorstel* verwijst naar de toelichting (Stuk n° 826/1 - 88/89) en herinnert eraan dat Europarlementsleden de jongste tijd de aandacht hebben gevestigd op het asociale aspect van de uitvoering van gevangenisstraffen door zwangere vrouwen.

Dit wetsvoorstel heeft tot doel artikel 51 van de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en het statuut van het personeel van de Krijgsmacht in die zin aan te passen. Bedoeld artikel moet immers worden geëxpliciteerd en ter zake moet elke willekeur worden gebannen in het belang van de gezondheid van de zwangere vrouw en/of haar kind.

*De Minister van Landsverdediging* is het met de strekking van het voorstel eens.

Rekening houdend met enkele vormverbeteringen in de Nederlandse tekst, wordt het enig artikel eenparig aangenomen.

*De Rapporteur,*

P. CHEVALIER

*De Voorzitter,*

Ch. POSWICK

*L'auteur de la proposition* renvoie aux développements de celle-ci (Doc. n° 826/1 - 88/89) et rappelle que depuis quelque temps, des parlementaires européens ont attiré l'attention sur les aspects anti-sociaux de l'accomplissement de peines de prison par des femmes enceintes.

Le but de la présente proposition est d'adapter en ce sens l'article 51 de la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des forces armées. Il importe, en effet, de rendre plus explicites ces dispositions légales et d'éviter tout arbitraire en ce domaine, dans l'intérêt de la santé de la femme enceinte et/ou de son enfant.

*Le Ministre de la Défense nationale* se déclare favorable à l'esprit de la proposition.

Compte tenu de quelques corrections de forme apportées au texte néerlandais, l'article unique est adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

P. CHEVALIER

*Le Président,*

Ch. POSWICK

**TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

---

**Enig artikel**

Artikel 51 van de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de Krijgsmacht wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 51. — § 1. De vrouwelijke militair die zwanger is, mag geen taken verrichten die gevaarlijk zijn voor haar gezondheid of die van haar kind.

§ 2. De vrouwelijke militair die zwanger is, wordt :

a) vrijgesteld van afzondering in een gesloten kamer tijdens de uitvoering van alle haar opgelegde definitieve straffen;

b) niet afgezonderd in een gesloten kamer tijdens de onder toezicht plaatsing in haar eenheid.

§ 3. De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van de bepalingen van de §§ 1 en 2. ».

**TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION**

---

**Article unique**

L'article 51 de la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des forces armées, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 51. — § 1<sup>er</sup>. Le militaire féminin qui se trouve en état de grossesse ne peut exécuter des tâches qui présentent un danger pour sa santé ou pour celle de l'enfant.

§ 2. Le militaire féminin qui se trouve en état de grossesse :

a) est exempté de l'isolement dans un local fermé pendant l'accomplissement de toutes les punitions définitives qui lui ont été infligées;

b) n'est pas isolé dans un local fermé pendant sa mise sous contrôle dans son unité.

§ 3. Le Roi détermine les modalités d'application des dispositions des §§ 1<sup>er</sup> et 2. ».